



Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

Maġistrat Dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)

Seduta tat-23 ta' Jannar 2019

Il-Pulizija

(Spettu Kylie Borg)

vs

Paul Vassallo

Il-Qorti:

Wara li rat l-imputatazzjonijiet miġjuba kontra **Paul Vassallo ta' 40** sena detentur tal-karta tal-identita' numru 375777M fejn ġie akkużat talli fis-sena 2018 fil-Marsa u f'dawn il-Gżejjer :

f'Malta, xjentament laqa ghandu jew xtara hwejjeg misruqa, mehuda b'qerq, jew akkwistati b'reat, u cioe' vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127, sew jekk dan isir f'Malta jew barra minn Malta, jew xjentament, b'kull mod li jkun indahal biex ibieglihom jew imexxihom;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi, saq l-imsemmija vettura u cioe' vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127 minghajr il-kunsens tas-sid, u cioe Romario Briffa;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi saq vettura ta' l-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127, minghajr ma kellek licenzja tas-sewqan;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi, zamm vettura bil-mutur u ċjoe vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127, fit-triq, kemm jekk ipparkjata kemm jekk qed tintuza, minghajr ticensja ghac-cirkolazzjoni valida, jew permess tac-cirkolazzjoni validu jew diska tal-licenzja temporanja valida, skont ma jkun applikabbli, mahruga mill-Awtorita;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi, ghamel uzu minn marki ta' registrazzjoni xort'ohra min dawk moghtija mill-Awtorita dwar xi vettura bil-mutur u cioe' fuq vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi saq l-imsemmija vettura u ċjoe fuq vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127, minghajr polza ta' l-assigurazzjoni dwar riskju ghal terzi persuni;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi, minghajr l-approvazzjoni bil-miktub tal-Kummissarju tal-Pulizija, b'xi mod li jkun, baghbas, nehha, biddel jew ghamel numru ta' identifikazzjoni ta' chassis jew makna ta', jew fuq vettura bil-mutur u cioe' fuq vettura tal-ghamla DAELIM bin-numru tax-chasis KMYSA7BLSHC012127.

Il-Qorti hija gentilment mitluba li f'kaz ta' kundanna, tiskwalifika lill-imputat, milli jkollu jew milli jikseb licenzja tas-sewqan.

Rat li matul is-seduta tat-3 t'Ottubru 2018 l-Uffiċjal Prosekutur ikkonfermat l-imputazzjonijiet bil-ġurament.

Rat li matul l-istess eżami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputat, debitament assistit mill-konsulent legali tiegħu dottor Arthur Azzopardi tenna li huwa ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu.

Il-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni tiegħu fis-sens li jekk itenni l-ammissjoni tiegħu huwa kien ser jiġi misjub ħati u l-Qorti tgħaddi biex timponi l-piena spettanti skont il-Liġi li tista tkun waħda ta' prigunerija jew xi piena oħra stabbilita bil-Liġi. Wara li tagħtu żmien biżżejjed sabiex jiddeciedi jekk hux sejjer jerga lura mill-ammissjoni registrata minnu, fil-presenza tal-konsulent legali tiegħu u wara li kkonferixxa miegħu, l-imputat wieġeb li huwa inkondizzjonatament ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu;

Il-Qorti fid-dawl ta' tali stqarrija ta' ħtija inkondizzjonata imtennija m'għandhiex alternattiva għajr ħlief li ssib lill-imputat ħati.

Semgħet lil parte civile Romario Briffa li grosso modo kkonferma li kien tħallas kwazi l-ħsara kollha li sofra.

Semgħet lill-Partijiet jitrattaw dwar il-piena infligġenda.

Rat li fid-dawl tat-trattazzjoni tal-partijiet il-Qorti ordnat lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole sabiex iħejji rapport verbali ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li matul is-seduta tal-14 ta' Dicembru 2018 il-Probation Officer Larisa-Mirela Bonello ikkonfermat bil-ġurament tagħha li l-imputat kien kandidat idoneju sabiex iwettaq ordni ta' servizz fil-komunita'.

DECIDE

Li wara li rat l-artikoli 17(b)(h), 28A, 28B, 28G, 28H, 298D, 334 u 337(1) tal-Kodiċi Kriminali, kif ukoll l-artikoli 15(1)(a) u 61(1) tal-Kapitolu 65 tal-Liġijiet ta' Malta, l-Artikolu 3 tal-Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta nonche r-regolamenti 13(2) u 44(5)(6) tal-Liġi Sussidjarja 368.02 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll l-Artikoli 2, 11 sa' 14, 18 u 24 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, fuq l-ammissjoni inkondizjonata tiegħu stess, qegħda ssib lil **Paul VASSALLO** ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu.

Kwantu għall-piena l-Qorti qegħda tikkundanna lill-ħati :

- A. għall-piena ta' **hmistax (15) il-xahar prigunerija** iżda wara li rat l-Artikoli 28A(1), 28B, 28G u 28H tal-Kodiċi Kriminali u tordna li din is-sentenza in kwantu għal piena ta' prigunerija m'għandhiex tibda' sseħħ hlief jekk matul il-perjodu ta' **sentejn mill-lum** l-imputat jikkommetti reat ieħor punibbli bi prigunerija u dan wara li l-Qorti kompetenti tkun ai termini tal-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali ordnat li din is-sentenza għandha tigi fis-seħħ. Ai termini tal-Artikolu 28A(4) tal-Kodiċi Kriminali l-Qorti spjegat bi kliem li jinftiehem lill-ħati r-responsabbilita tiegħu mnissla mill-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali fil-każ li huwa jikkommetti reat ieħor li għalih hemm il-piena ta' prigunerija fil-perjodu operattiv ta' din is-sentenza;
- B. Inoltre, wara li rat l-Artikolu 28G(1) tal-Kodiċi Kriminali qegħda b'żieda mal-piena aktar il-fuq inflitta tagħmel ordni ta' superviżjoni (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ordni ta' superviżjoni") li permezz tagħha tqiegħed lill-ħati taħt is-superviżjoni t'uffiċjal sorveljanti għal perijodu ta' sentejn millum. Il-Qorti fissret lill-ħati bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' superviżjoni kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digriet annesi ma' din is-sentenza u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor matul il-perjodu operattiv tas-sentenza mogħtija lilu illum nonche l-konsegwenzi li jistgħu jiġu

sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi. Il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' superviżjoni bid-digrieti ta' illum stess għandhom jiġu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole sabiex jassenja Uffiċjal Sorveljanti biex ikun responsabbli għas-sorveljanza tal-ħatja. L-Uffiċjal Sorveljanti assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-hati kull sitt (6) xhur;

C. Inoltre, wara li rat l-Artikolu 28G(1A) tal-Kodiċi Kriminali, b'żieda mal-ordni ta' superviżjoni hawn fuq imsemmija, wara li rat l-Artikoli 2, 7, 11 sa' 14 u 24 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, tqiegħed lill-ħati taht ordni ta' servizz fil-komunita bil-kundizzjoni li jagħmel xogħol bla ħlas għal **mitejn siegħa** f'dak il-post u b'dawk l-arrangamenti li jsiru mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole u bil-kondizzjonijiet kollha l-oħra imsemmija fid-digriet hawn anness. A tenur tal-Artikolu 11(4) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tiddikjara wkoll li qabel ma emanat tali ordni, hija kienet fissret lill-ħati bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' servizz fil-komunita kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digriet anness ma' din is-sentenza u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor huwa, jista jingħata sentenza għar-reati li tagħhom instab ħati b'din is-sentenza, nonche l-konsegwenzi li jistgħu jiġu sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi. Ai termini tal-Artikolu 11(5) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta'

servizz fil-komunita bid-digriet ta' llum stess għandhom jiġu trasmessi minnufiħ lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole, lill-Uffiċjal Sorveljanti assenjat lill-ħatja kif ukoll lill-awtoritajiet responsabbli mis-sorveljanza tat-twettieq tal-ordni hawn fuq imsemmi.

Inoltre ai termini tal-Artikoli 15(3) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Artikolu 3(2A) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta il-Qorti qegħda tiskwalifika lil ħati milli jottjeni jew iżomm jew ikollu liċenza tas-sewqan għal perjodu ta' sena.

Finalment il-Qorti tordna li *ai termini* tal-Artikolu 392A(2) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-atti kollha ta' dawn il-proċeduri u kopja ta' din is-sentenza jintbagħtu lill-Avukat Ġenerali fiż-żmien mogħti mil-Liġi.

Mogħtija illum it-23 ta' Jannar 2019 fil-Bini tal-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Aaron M. Bugeja



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

ORDNI TA' SERVIZZ FIL-KOMUNITA'

(MAGĦMUL SKONT L-ARTIKOLU 11 TAL-KAPITOLU 446 TAL-LIĠIJET TA' MALTA)

Magistrat dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)

Illum: 23 ta' Jannar 2019

Il-Pulizija

(Spettur Kylie Borg)

vs

Paul Vassallo

Il-Qorti,

Wara li kkunsidrat li jkun xieraq li jsir dan l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita' u billi b'sentenza mogħtija illum, fl-ismijiet fuq premissi, **Paul**

Vassallo detentur tal-karta tal-identita' numru 375777M ġie misjub hati kif imfisser fl-istess sentenza u ġie mpogġi taħt Ordni ta' Servizz fil-Komunita' ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

Wara li fissret lill-hati bi kliem ċar l-effett ta' din l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita' (inklużi l-kundizzjonijiet addizzjonali speċifikati hawn taħt skont l-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta) u illi jekk jonqos li jħares din l-Ordni jew jagħmel xi reat ieħor sakemm dan l-Ordni jibqa' fis-seħħ ikun jista' jiġi kkundannat għar-reat li għalih qed jiġi magħmul din l-Ordni, u illi l-hati wera' li jrid iħares il-kundizzjonijiet ta' din l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita';

Għalhekk, tordna li l-hati **Paul Vassallo** detentur tal-karta tal-identita' numru 375777M u residenti Paul Carm, Triq is-Serkin, il-Marsa, jagħti **mitejn (200) siegħa xogħol/servizz fil-komunita'** li jiġi assenjat lilu mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole liema xogħol/servizz għandu jsir taħt is-sorveljanza ta' Uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita' taħt dawn il-kundizzjonijiet:

1. Li matul il-perjodu ta' servizz fil-komunita', il-hati għandu jġib ruħu tajjeb, joqgħod għad-direttivi kollha tal-uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita', jirraporta lil u jżomm dak il-kuntatt regolari u mitlub mill-Uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita' maħtur lilu u

jwettaq l-istruzzjonijiet kollha maħruġa lilu skont il-ħtieġa tal-każ u s-sitwazzjoni.

2. Li matul il-perjodu ta' servizz fil-komunita', il-ħati għandu jirraporta lill-awtoritajiet rilevanti minn żmien għal żmien skont l-istruzzjonijiet maħruġa lilu mill-Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita';
3. Li jwettaq b'mod soddisfaċenti dawk is-sieġhat kollha ta' xogħol siewi fil-Komunita f'dawk il-ħinijiet u għal tul ta' dak iż-żmien kif speċifikat aktar 'il fuq;
4. L-Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita' maħtur għal dan l-iskop għandu jirraporta bil-miktub lil din il-Qorti bil-progress tal-ħati kull sitt xhur;
5. Il-ħati għandu javża immedjatament lill-Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita' b'kull bdil li talvolta jagħmel fl-indirizz residenzjali tiegħu jew impjieg, kemm temporanju kif ukoll permanenti lill-Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita';
6. Li għandu jzomm ruħu f'kuntatt mal-uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita' skont id-direttivi li jagħtih minn żmien għall-ieħor l-istess Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita'; u partikolarment li huwa għandu, jekk l-Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita' ikun hekk irid, jirċievi żjarat tal-istess Uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita';
7. Il-ħati għandu jiffirma l-formola ta' ftehim ta' xogħol ta' servizz fil-komunita';

TORDNA li kopja ta' din l-Ordni tingħata lil ħati u lid-Direttur inkarigat mill-Uffiċċju tal-*Probation Services u Parole* ai termini tal-Artikolu 11(5) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

F'każ li dawn il-kundizzjonijiet ma jgħux segwiti, issir denunzja, mill-Uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita' quddiem il-Qorti kompetenti.

Paul Vassallo

Christianne Borg

Deputat Registratur

Aaron M. Bugeja

Magistrat.



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

ORDNI TA' SUPERVIŻJONI

(MAGĦMUL SKONT L-ARTIKOLU 28Ġ TAL-KODIĊI KRIMINALI)

Maġistrat dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)

Illum: 23 ta' Jannar 2019

Il-Pulizija

(Spettur Kylie Borg)

vs

Paul Vassallo

Il-Qorti,

Billi b'sentenza mogħtija llum fl-ismijiet premessi, **Paul Vassallo** detentur tal-karta tal-identita' numru 375777M u residenti Paul Carm, Triq is-Serkin, Il-Marsa, ġie misjub ħati kif imfisser fl-istess sentenza u wara li kkunsidrat li jkun xieraq li jsir dan l-Ordni ta' Supervizjoni l-hati ġie mpogġi taħt Ordni ta' Supervizjoni ai termini tal-Artikolu 28G tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9).

Wara li fissret lill-ħati bi kliem ċar l-effett ta' din l-Ordni ta' Supervizjoni (inklużi l-kondizzjonijiet addizzjonali specifkati hawn taħt skont subartikolu (3) tal-Artikolu 7 tal-Kap. 446) u nnutat li l-istess ħati wera li jrid iħares il-ħtiġiet tal-istess Ordni;

Tordna li Paul Vassallo detentur tal-karta tal-identita' numru 375777M ikun għal perjodu ta' sentejn millum taħt is-sorveljanza ta' Uffiċjal ta' Supervizjoni taħt dawn il-kundizzjonijiet:

1. Li matul dan il-perjodu, il-ħati jġib ruħu tajjeb, joqgħod għad-direttivi kollha tal-uffiċjal sorveljanti kif ukoll, jekk ikun il-każ, biex il-ħati jieħu l-*counselling* li jista' jkun meħtieġ minn żmien għal żmien sabiex jevita, fost affarijiet oħra li jerga jikkommetti reati fil-ġejjieni.
2. Li l-ħati jibqa' f'kuntatt mal-uffiċjal sorveljanti skont dawk l-istruzzjonijiet li jista' minn żmien għal żmien jingħata mill-

imsemmi ufficjal, u li javza lill-imsemmi ufficjal b'kull tibdil fl-indirizz tieghu;

3. Li jircievi viziti mill-ufficjal sorveljanti għewwa r-residenza tieghu jew f'kull post iehor li jiffrekwenta skont id-direttivi tal-istess ufficjal sorveljanti;
4. L-ufficjal sorveljanti għandu/ha jirraporta bil-miktub lil din il-Qorti mhux anqas minn darba kull sitt xhur dwar l-imgieba tal-hati.

TORDNA li kopja ta' dan l-Ordni tinghata lil hati u lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole u lill-Ufficjal Sorveljanti.

.....

Paul Vassallo

.....

Christianne Borg, D./Registratur

Aaron M. Bugeja,

Magistrat